



**DEĊIŻJONI TAL-BORD TAL-AMMINISTRAZZJONI
TAČ-ĊENTRU TAT-TRADUZZJONI GĦALL-KORPI TAL-UNJONI EWROPEA
ADOTTA L-BAĖIT TAL- 2017 – CT/CA-038/2016MT**

IL-BORD TAL-AMMINISTRAZZJONI TAČ-ĊENTRU TAT-TRADUZZJONI GĦALL-KORPI TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2965/94 tat-28 ta' Novembru 1994 li jistabbilixxa Ċentru tat-Traduzzjoni għall-Entitajiet tal-Unjoni Ewropea ('iċ-Ċentru tat-Traduzzjoni'), kif emendat l-aħħar bir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1645/2003 tat-18 ta' Ġunju 2003,

Wara li kkunsidra r-Regolament Finanzjarju tat-2 ta' Jannar 2014 applikabbli għaċ-Ċentru tat-Traduzzjoni għall-Korpi tal-Unjoni Ewropea (Ref. CT/CA-051/2013),

Billi:

(1) Il-Bord tal-Amministrazzjoni għandu jadotta l-baġit taċ-Ċentru abbażi tal-abbozz imħejji mid-Direttur;

IDDEĊIEDA DAN LI ĠEJ:

Artikolu 1

Il-baġit 2017 taċ-Ċentru tat-Traduzzjoni, kif anness għal din id-deċiżjoni, huwa b'dan adottat.

Artikolu 2

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-seħħ fid-data tal-adozzjoni tagħha.

Magħmul fil-Lussemburgu, 26 ta' Ġunju 2016.

Għall-Bord tal-Amministrazzjoni.

R. Martikonis

President

Anness: Baġit 2017



BAGIT 2017

CT/CA-038/2016/01MT

WERREJ

I. INTRODUZZJONI

- A. INTRODUZZJONI ĠENERALI
- B. DĦUL
- C. INFIQ
- D. ATTIVITAJIET

DIKJARAZZJONI TAD-DĦUL U L-INFIQ – FARSJA ĠENERALI

III. DIKJARAZZJONI TAD-DĦUL U L-INFIQ – DETTALJI

ANNES 1 – TABELLA TAL-PERSUNAL

Baġit finali stabbilit f'konformità mal-Artikolu 33.8 tar-Regolament Finanzjarju tat-2 ta' Jannar 2014 applikabbli għaċ-Ċentru tat-Traduzzjoni għall-Korpi tal-Unjoni Ewropea

I. INTRODUZZJONI

A. INTRODUZZJONI ĠENERALI

Il-baġit għall-2017 jinkludi:

- A. Din l-introduzzjoni ġenerali.
- B. Id-dħul taċ-Ċentru kif stabbilit fl-Artikolu 10(2) tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2965/94, kif emendat l-aħħar bir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1645/2003, b'mod partikolari li jinkludi pagamenti magħmula mill-korpi li ċ-Ċentru jaħdem għalihom, u mill-istituzzjonijiet u l-korpi li magħhom sar qbil dwar kollaborazzjoni bħala kumpens għal xogħol magħmul minnu, inklużi attivitajiet interistituzzjonali, u kontribuzzjoni mill-Unjoni Ewropea.
- C. L-infiq taċ-Ċentru, imqassam skont it-titolu; u
- D. Tqassim tal-infiq taċ-Ċentru skont l-attività. Din il-parti turi r-rabta bejn il-baġit għall-2017 u l-programm ta' ħidma għall-2017, u tidentifika r-rizorsi allokatu għal kull attività biex jintlaħqu l-oġettivi strateġiċi taċ-Ċentru. Dan jindirizza wkoll l-istruttura konvenzjonali tal-baġit.

L-ammonti kollha f'dan id-dokument huma f'ewro.

Il-baġit għall-2017 jirrifletti l-estimi tad-dħul u l-infiq kif inkluż fid-dokument ta' programmar taċ-Ċentru 2017-2019 (Ref. CT/CA-002/2016) u tnejja f'konformità mar-Regolament Finanzjarju taċ-Ċentru (Artikoli 35-37). Il-paragun mal-2016 qed isir mal-baġit emendatorju 1/2016.

Il-prezzijiet għall-2017 jibqgħu l-istess bħal fl-2016.

Prezzijiet applikabbli fl-2017:

Servizz ipprovdut	Normali (EUR)	Skedati/Bil-mod (EUR)	Urgenti (EUR)	Urgenti hafna (EUR)
Traduzzjoni (prezz għal kull paġna)	82.00	73.80	102.50	147.60
Modifika (prezz għal kull paġna)	172.00	154.80	215.00	
Reviżjoni (prezz għal kull paġna)	60.00	54.00	75.00	
Editjar (prezz għal kull paġna)	39.00	35.10	43.90	
Marki kummerċjali (prezz għal kull paġna)		EUR 34.83 għal 436 500 paġna		
Disinji Komunitarji (prezz għal kull terminu)		EUR 4.00		
Listi ta' termini (prezz għal kull terminu)		EUR 4.00		
Reviżjoni ta' listi ta' termini (prezz għal kull terminu)		EUR 2.50		
Terminologija (prezz għal kull persuna/jum)		EUR 900		
Konsultazzjoni lingwistika (prezz għal kull persuna/jum)		EUR 900		
Verifika tal-kwalità <i>ex post</i> (EPQC) għat-traduzzjonijiet tat-trademarks (prezz għal kull persuna/jum)		EUR 900 għal kull persuna /kuljum (50% tal-ispejjeż totali)		
Sottotitolat (prezz għal kull minuta)		EUR 41.00		

Żidiet fit-tariffi

Tip ta' dokument	EUR
Format kumpless (prezz addizzjonali għal kull paġna)	15.00
Format PDF (prezz addizzjonali għal kull paġna)	12.00
Kunfidenzjali (prezz addizzjonali għal kull paġna)	20.00
Lingwa mhux tal-UE (prezz addizzjonali għal kull paġna)	10.00
Dokument mtella' fuq l-internet (prezz addizzjonali għal kull dokument)	10.00

B. DĦUL

Il-previżjoni tad-dħul totali għall-2017 huwa ta' EUR 48.5 miljun, b'EUR 44.3 miljun fit-Titoli 1-4. Id-dħul huwa mqassam kif ġej:

Titolu	Dħul (EUR)
1. Aġenziji u korpi	42 829 600
3. Kooperazzjoni interistituzzjonali (Istituzzjonijiet Ewropej)	804 000
4. Dħul ieħor	622 250
5. Trasferimenti minn fondi ta' riżerva minn snin preċedenti	4 251 650

Bħal fis-snin preċedenti, il-previżjonijiet tad-dħul taċ-Ċentru huwa bbażat fuq il-previżjonijiet ipprovduti mill-klijenti tiegħu. Għaldaqstant għandu jkun enfazzat li l-estimi tad-dħul huma soġġetti għal bidla, skont il-ħtiġijiet attwali tal-klijenti u l-baġits tagħhom.

Mill-2017, kif issuġġerit mid-DĠ għat-Traduzzjoni tal-Kummissjoni u sabiex l-istruttura tal-baġit issir aktar konsistenti u trasparenti, id-dħul mill-klijenti kollha taċ-Ċentru se jiġi rreġistrat fit-Titolu 1 'Pagamenti mill-aġenziji, l-uffiċċji, l-istituzzjonijiet u l-korpi'. Sal-2016, id-dħul mill-istituzzjonijiet tal-UE ġie rreġistrat fit-Titolu 3 'Kooperazzjoni Interistituzzjonali'. Mill-2017, it-Titolu 3 se jinkludi biss kooperazzjoni interistituzzjonali, jiġifieri l-ġestjoni tal-proġetti interistituzzjonali. Skont l-informazzjoni pprovduta mill-klijenti, il-previżjoni tad-dħul għall-2017 fit-Titolu 1 hi EUR 42.8 miljun, nuqqas drastiku ta' EUR 650 000 (-1.5%) meta mqabbel mal-previżjoni tad-dħul mill-klijenti fil-baġit emendatorju għall-2016 (It-Titolu 1 u t-Titolu 3 minbarra l-Partiti 3001 u 3002). Huwa wkoll inqas mid-dħul imbassar fl-abbozz tal-baġit preliminari għall-2017 ta' EUR 43.5 miljun.

L-akbar klijent taċ-Ċentru, l-Uffiċċju tal-Proprietà Intellettwali tal-Unjoni Ewropea (EUIPO), naqqas il-previżjoni għat-Traduzzjoni ta' trademarks għal 2.2% fl-2017 (Partita 1006), meta mqabbel mal-baġit għall-2016. Din tikkorrispondi għal tnaqqis ta' EUR 343 900. Il-previżjoni tal-EUIPO għal servizzi oħrajn naqset b'14.7% jiġifieri minn EUR 8.4 miljun fl-2016 għal EUR 7.2 miljun fl-2017 (Partita 1005). Meta mqabbel mad-dħul totali rċevut mill-EUIPO fl-2015, il-previżjoni tagħhom għall-2017 hija 1.6% inqas (EUR -359 070).

Bidliet sinifikanti oħra mqabbla mal-2016 li jistgħu jiġu nnotati huma tnaqqis fil-previżjonijiet magħmula mill-Aġenzija Ewropea għas-Sustanzi Kimiċi (ECHA) bi 17.4% (EUR -624 100), il-Bank Ċentrali Ewropew (ECB) bi 73.0% (EUR -391 800), l-Awtorità Ewropea tal-Assigurazzjoni u l-Pensjonijiet tax-Xogħol (EIOPA) b'70.0% (EUR -320 300) u l-Uffiċċju Ewropew ta' Appoġġ fil-qasam tal-Asil (EASO) bi 38.4% (EUR -260 500). Hames klijenti ziedu l-previżjonijiet bejn EUR 200 000 u EUR 500 000, fosthom il-Bord Uniku ta' Riżoluzzjoni (SRB), il-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data (EDPS), l-Aġenzija

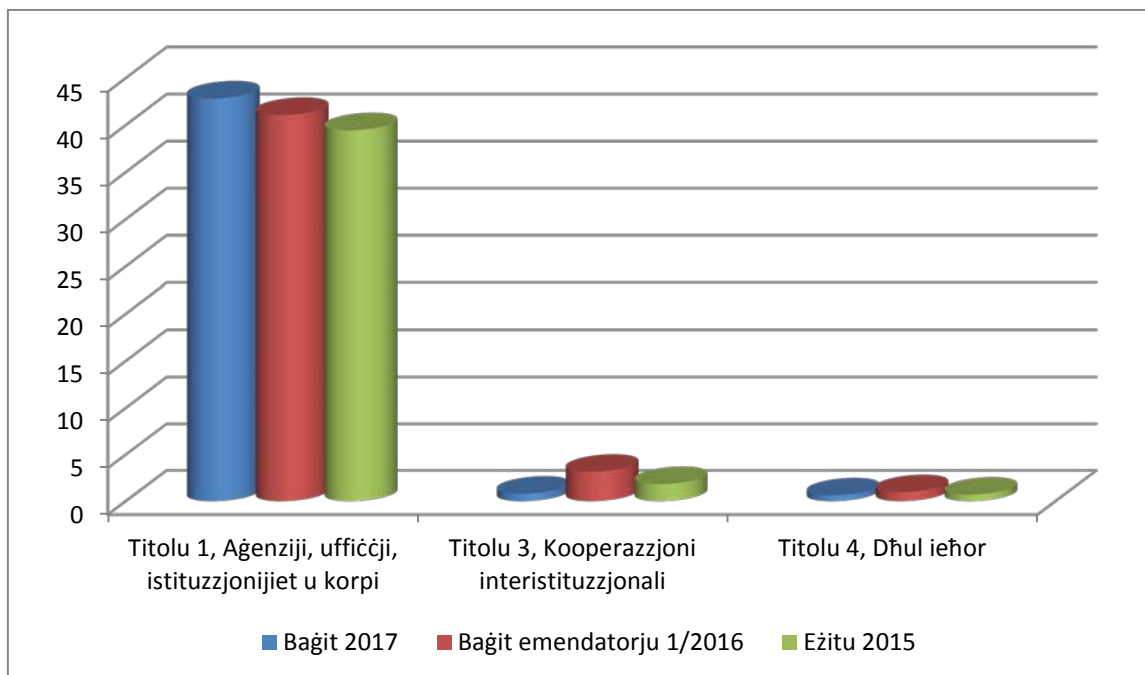
Ewropea għall-Mediċini (EMA), l-Aġenzija Ewropea għat-Tmexxija Operattiva tas-Sistemi tal-IT Fuq Skala Kbira fl-Ispazju ta' Libertà, Sigurtà u Ġustizzja (eu-LISA), u l-Aġenzija Eżekuttiva għall-Edukazzjoni, l-Awdjoviżiv u l-Kultura (EACEA).

Originarjament kien maħsub li iċ-Ċentru jirċievi volum sinifikanti ta' dokumenti għat-traduzzjoni mid-Direttorat Ġenerali tal-Kummissjoni għall-Ġustizzja u l-Konsumaturi (DG JUST) b'rabta mal-pjattaforma tas-Soluzzjoni Online għat-Tilwim. Madankollu, minflok il-previżjoni oriġinali ta' aktar minn 50 000 paġna għat-traduzzjoni fl-2016 u l-2017, il-previżjoni riveduta hija issa madwar 5 000 paġna fl-2016 u 5 200 paġna fl-2017, u dan kellu impatt konsiderevoli fuq il-previżjoni tad-dħul u l-infiq fl-2017.

Iċ-Ċentru ffirmat ftehim ma' klijent ġdid, l-Iskejjel Ewropej, f'Settembru 2016 u għaldaqstant inholqot Partita baġitarja ġdida f'Titolu 1. Barra minn hekk, inholqot Partita baġitarja ġdida oħra biex tippermetti li iċ-Ċentru biex jirrekordja dħul minn klijenti li jfirmaw ftehimiet wara li jkun ġie stabbilit il-baġit, u li għalihom Partita individwali fil-baġit ser tinholq fil-baġit emedatorju sussegwenti, kif meħtieġ.

1055	Skejjel Ewropej (EURSC)	p.m.
1099	Dħul mill-klijenti ġodda	p.m.

Ċifra 1. Id-dħul imqassam skont it-titolu*, u s-sena: 2015-2017 (Titoli 1, 3 u 4)



*Fl-2017, id-dħul kollu mill-klijenti ta' iċ-Ċentru se jiġi rreġistrat fit-Titolu 1. Fl-2015-2016, id-dħul mill-istituzzjonijiet tal-UE ġie rreġistrat fit-Titolu 3.

Minbarra d-dħul mill-klijenti u l-kooperazzjoni interistituzzjonali, iċ-Ċentru jipprevedi dħul ieħor fit-Titolu 4, inkluż imgħax bankarju, dħul mis-sullokazzjoni ta' parti mill-ispazju tal-uffiċċji mikrija tiegħu lill-Kummissjoni (Aġenzija Eżekuttiva għall-Konsumatur, is-Saħħa, l-Agrikoltura u l-Ikel ('Chafea')), dħul mill-hosting ta' servizzi ta' centru tad-data lill-Aġenzija Ferrovarja Ewropea ('ERA') u kontrubbuzzjoni finanzjarja mill-Gvern Lussemburġiż bħala sostenn għall-ħlasijiet tal-kiri ta' iċ-Ċentru. Il-previżjoni għal dan id-dħul fl-2017 hija EUR 622 250. Il-maġġoranza ta' dan id-dħul jaqbel mal-ispejjeż f'Titolu 2. It-tnaqqis tqabbel mal-2016 minħabba li kien hemm dħul eċċezzjonali fl-2016 minħabba fatturar relatat mal-kiri ta' spazju fl-uffiċċju.

Fil-baġit 2017, iċ-Ċentru għamel trasferiment għad-dhul tar-riżorsi minn żewġ fondi ta' riżerva maħluqa fis-snin preċedenti. Il-baġit jinkludi EUR 593 000 fi dhul f'forma ta' trasferiment mir-'Riżerva għal investimenti ta' eċċezzjoni'. Dan l-ammont jikkorrispondi għall-infiq previst għall-programm eCdT fl-2017, irreġistrat fil-Kapitolu 32 'Infiq'. Barra minn hekk, iċ-Ċentru ttrasferixxa għall-parti tad-dhul tal-'Fond ta' riżerva għall-istabbilizzar tal-prezzijiet' imwaqqaf fl-2011, jiġifieri EUR 3.7 miljun.

Aktar informazzjoni dettaljata dwar il-previżjonijiet tal-klijenti u l-volumi tat-traduzzjoni hija pprovduta fit-taqsimha D, 'Attivitajiet', u l-parti III, "Dikjarazzjoni tad-dhul u l-infiq - Dettalji".

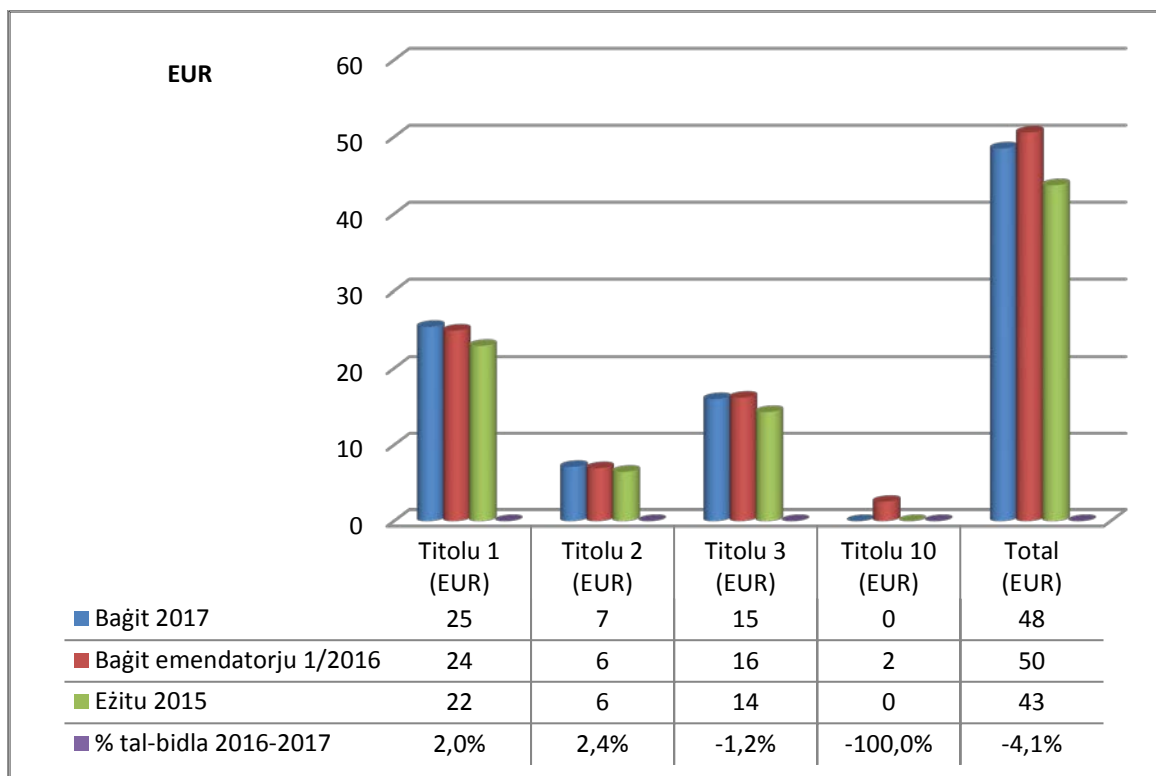
C. INFIQ

Għall-2017, il-previżjoni taċ-Ċentru għall-infiq f'Titoli 1-3 żdied b'1.0% meta mqabbel mal-baġit għall-2016. Ir-raġunijiet prinċipali għal dan il-livell tal-baġit ta' EUR 48.5 miljun huma: 1) il-previżjonijiet tas-servizzi lingwistiċi taċ-Ċentru mill-klijenti 2) il-livell tal-persunal neċessarju biex jiżgura l-għoti ta' servizzi ta' kwalità għolja lill-klijenti, inkluż it-twettiq ta' kompiti ġodda kif ippjanat, u 3) l-impatt tal-inizjattivi strateġiċi, notevolment l-inizjattiva 2, 'Teknoloġiji ta' traduzzjoni ingranati fuq il-bażi tal-ogħla livell'.

L-infiq għall-2017, meta mqabbel mal-eżitu għall-2015, huwa 11.0% ogħla. Dan minhabba d-dhul mill-kiri ta' spazju tal-uffiċċju addizzjonali u l-persunal kuntrattwali impjegat għax-xogħol ta' traduzzjoni għal DG JUST. Meta wieħed iħares lejn l-infiq totali f'Titoli 1-10, li jinkludi l-allokazzjoni ta' EUR 2.5 miljun għall-"Fond ta' riżerva għall-istabbiltà tal-prezzijiet" fl-2016, il-baġit għall-2017 hu 4.1% inqas mill-baġit għall-2016.

Fl-arsa ġenerali lejn l-infiq skont it-titolu, fosthom tqabbil mal-baġit tal-2016 u l-eżitu għall-2015, hija pprezentata fit-tabella ta' hawn taħt.

Ċifra 2. Id-dhul imqassam skont it-titolu u s-sena: 2015-2017 (Titoli 1, 2, 3 u 10)



*Titolu 1: 'Persunal'; Titolu 2: 'Bini, tagħmir u nfiq operattiv varju'; Titlu 3: 'Nfiq operattiv'; u Titolu 10: 'Fondi ta' Riżerva'. Il-baġit għal Titolu 10 fl-2017 huwa pro memoria (p.m.), iżda jintwera bħala '0' fil-figura.

Titolu 1: PERSUNAL

Il-baġit għal Titolu 1 fl-2017 jilhaq EUR 25.4 miljun, 2.0% oġġla minn dak għall-2016, jiġifieri żieda ta' EUR 0.5 miljun. Il-baġit taċ-Ċentru jipprevedi aġġustamenti potenzjali tas-salarji annwali, stmati għal 1.8% fis-sena, kif ukoll avvanzi fil-gradi biennali u promozzjonijiet. Il-baġit huwa bbażat fuq pjan ta' stabbiliment tal-persunal ta' 195 impjeg, li jfisser 2 karigi inqas mill-2016, filwaqt li ttieġed kont tal-fatturi bħall-proporzjon ta' turnover u t-tqassim ta' xogħol. Meta mqabbel mal-infiq attwali fl-2015, il-previżjoni għall-2017 hi 10.8% oġġla, żieda ta' EUR 2.5 miljun. Dan l-aktar minhabba rata għolja ta' okkupazzjoni għall-pjan ta' stabbiliment taċ-Ċentru, u minhabba raġunijiet oħra bħal dawk spjegati hawn fuq.

Titolu 2: BINI, TAGĦMIR U NFIQ OPERATTIV VARJU

Il-baġit għal Titolu 2, 'Bini, tagħmir u nfiq operattiv varju', huwa EUR 7.1 miljun fl-2017. Dan żdied b'2.4% meta mqabbel mal-baġit għall-2016, u żdied b' 9.9% meta mqabbel mal-eżitu għall-2015. Fl-2017, l-infiq għall-IT (Kapitolu 21) huwa previst li jiżdied b'4.0%, EUR 127 000, meta mqabbel mal-2016, u b'19.9% meta mqabbel mal-2015. Għandu jkun enfasizzat li l-infiq fit-Titolu 2, speċifikament f'Kapitolu 20 u 21, jinkludu nfiq għall-hosting ta' ċentru ta' data għall-Aġenzija Ferrovjarja Ewropea ('ERA') u għas-sullokazzjoni tal-ispazju tal-uffiċċji lil Chafea. F'konformità mal-prinċipju tal-universalità, id-dhul riċevut minn ERA u Chafea hu rreġistrat bħala dhul, bil-kontra ta' tpaċija tal-infiq.

Titolu 3: INFIQ OPERATTIV

Il-baġit għat-Titolu 3 tnaqqas b'1.2% meta mqabbel mal-baġit għall-2016, u żdied bi 11.7% meta mqabbel mal-eżitu għall-2015. L-ikbar parti tal-baġit hija għas-servizzi esterni tat-traduzzjoni (Partita 3000), li għal dan il-baġit jiżdied b'1.0%, jiġifieri minn EUR 14 580 000 fl-2016 għal EUR 14 440 000 fl-2017. Il-baġit stmat huwa konformi mal-previżjoni tal-volumi mill-klijenti taċ-Ċentru. Inħolqot partita baġitarja ġdida f'Kapitolu 30, jiġifieri Partita 3001, 'Servizzi Tekniċi relatati mas-servizzi lingwistiċi'. Din il-partita tista' tintuża għal esternalizzazzjoni ta' kompiti speċifiċi relatati mad-dispożizzjoni tas-servizzi lingwistiċi. Madankollu, il-baġit huwa "p.m." għal din il-partita baġitarja fl-2017.

D. ATTIVITAJIET

lċ-Ċentru qed jimplimenta approċċ ibbażat fuq l-attività baġitarja fil-baġit għall-2017, skont ir-rekwiżiti tal-pjan direzzjonali tal-Kummissjoni. L-erba' żoni ta' attività jibqgħu l-istess bħall-qabel, jiġifieri: 1) Attivitajiet operattivi prinċipali 2) Attivitajiet ta' sostenn; 3) Attivitajiet ta' esternalizzazzjoni u komunikazzjoni 4) Attivitajiet ta' ġestjoni u superviżjoni. Id-differenza li qabblat mal-baġit għall-2016 u d-dokument ta' programmazzjoni 2017-2019 hija li dawn iż-żoni ta' attività ġew irranġati u xi azzjonijiet tmexxew minn attività għal oħra. Ir-riżorsi umani u finanzjarji għall-2017 huma allokat i għad-diversi attivitajiet, kif muri fit-tabella ta' hawn taħt. Ir-riżorsi finanzjarji inklużi f'Titoli 1 u 2 huma jew allokat i direttament għal attività, jew indirettament abbażi tar-riżorsi umani użati għal kull attività. Ir-riżorsi finanzjarji fit-Titolu 3, huma direttament allokat i għall-attivitajiet korrispondenti. Il-kalkolu jikkunsidra d-distribuzzjoni tat-tipi differenti ta' karigi, il-gradi differenti u l-ispejjeż tas-salarji. Id-dettalji huma stabbiliti fid-dokument ta' programmar taċ-Ċentru għall-2017-2019.

	% tar-riżorsi umani (persunal)	% tar-riżorsi finanzjarji	Riżorsi finanzjarji
Attivitajiet operattivi prinċipali	68.0%	78.7%	38 138 890
Attivitajiet ta' sostenn	21.0%	12.0%	5 832 750
Attivitajiet ta' esternalizzazzjoni u komunikazzjoni	1.5%	1.1%	538 890
Attivitajiet ta' ġestjoni u superviżjoni	9.5%	8.2%	3 996 970
Approprjazzjonijiet fit-Titolu 10: 'Fondi ta' Riżerva', mhux allokat i għal attività			
Total:	100%	100%	48 507 500

It-tabella ta' hawn taht turi n-numru totali ta' paġni u l-listi ta' termini previsti għall-2017 u l-2016, u d-dħul previst. Il-previżjoni tal-volum tat-traduzzjoni, f'numri ta' paġni għal kull klijent, tinsab f'taqsima III, "Dikjarazzjoni tad-dħul u l-infiq - dettalji".

	2017	2016	% 2017-2016
Numru totali ta' paġni previsti*	761 028	776 891	-2.0%
Numru totali ta' listi ta' termini previsti**	204 742	155 691	31.5%
Dħul totali previst minn traduzzjonijiet, terminologija u listi ta' termini***	42 829 600	43 477 400	-1.5%

* Inkluz 436 500 paġna ta' trademarks tal-Unjoni Ewropea fl-2017 u 452 132 paġna fl-2016.

** Inkluzi l-listi ta' termini u d-disinji Komunitarji. 17 362 tat-termeni fl-2017 huma disinji Komunitarji, u 158 051 huma termini oħra mill-EUIPO.

*** Inkluz dħul li jikkorrispondu għal-listi ta' termini mill-EUIPO (li ma jinkludux disinji Komunitarji): EUR 632 204 fl-2017 u EUR 542 420 fl-2016.

DIKJARAZZJONI TAD-DHUL U L-INFIQ – HARSJA ĠENERALI

Titolu	Intestatura	Sena finanzjarja 2017	Sena finanzjarja 2016	Sena finanzjarja 2015**
	DHUL			
1	PAGAMENTI MILL-AĠENZIJI U MILL-KORPI (*)	42 829 600	41 072 500	39 449 687
2	SUSSIDJU MILL-KUMMISSJONI	p.m.	p.m.	0
3	KOOPERAZZJONI INTERISTITUZZJONALI (*)	804 000	3 155 000	1 832 490
4	DHUL IEHOR	622 250	960 450	695 257
5	EĊĊESS RIPORTAT MIS-SENA FINANZJARJA PREĊEDENTI U TRASFERIMENTI MINN FONDI TA' RIŻERVA MINN SNIN PREĊEDENTI	4 251 650	5 388 333	0
6	RIFUŻJONIJIET	p.m.	p.m.	0
	TOTAL	48 507 500	50 576 283	41 977 434
	INFIQ			
1	PERSUNAL	25 391 800	24 905 000	22 926 842
2	BINI, TAGHMIR U NFIQ OPERATTIV VARJU	7 117 000	6 948 800	6 472 976
3	INFIQ OPERATTIV	15 998 700	16 187 400	14 316 723
10	FONDI TA' RIŻERVA	p.m.	2 535 083	0
	TOTAL	48 507 500	50 576 283	43 716 542

* FI-2017, id-dhul taht Titolu 1 jinkludi d-dhul previst mill-klijenti kollha. FI-2016 u I-2015, id-dhul mill-istituzzjonijiet tal-UE ġie rreġistrat taht it-Titolu 3.

** Is-somma tat-titoli tal-infiq fl-2015 kien ta' EUR 1 inqas mit-total li jrid jinghata minhabba rounding.

III. DIKJARAZZJONI TAD-DHUL U TAL-INFIQ 2017 – DETTALJI

Partita Artikolu Kapitulu Titolu	Intestatura	Baġit 2017	Baġit emendatorju 1/2016	Eżitu 2015	Rimarki
DHUL					
1000	Aġenzija Ewropea għall-Ambjent (EEA)	181 300	149 700	245 553	2,062 paġna
1001	Fondazzjoni Ewropea għat-Taħriġ (ETF)	256 300	213 700	290 991	3 050 paġna
1002	Ċentru Ewropew għall-Monitoraġġ tad-Droga u d-Dipendenza fuq id-Droga (EMCCDA)	320 400	296 200	310 544	3 349 paġna
1003	Aġenzija Ewropea għall-Medicini (EMA)	3 632 000	3 289 600	2 377 546	39 723 paġna
1004	Aġenzija Ewropea għas-Saħħa u s-Sigurtà fuq il-Post tax-Xogħol (EU-OSHA)	700 000	706 000	1 455 711	8,460 paġna
1005	Uffiċċju tal-Proprietà Intellettwali tal-Unjoni Ewropea (EUIPO)	7 206 800	8 446 600	6 028 531	Dokumenti: 65 509 paġna; listi ta' termini: 158 051 termini; Disinji Komunitarji: 15 172-il terminu; editjar 17 180 paġna
1006	trademarks tal-EUIPO	15 203 000	15 546 900	16 740 339	436 500 paġna
1007	Uffiċċju Komunitarju tal-Varjetajiet tal-Pjanti (CPVO)	90 100	111 800	83 480	1 099 paġna
1008	Uffiċċju Ewropew tal-Pulizija (Europol)	106 400	86 800	120 001	1 297 paġna
1009	Fondazzjoni Ewropea għat-Titjib tal-Kondizzjonijiet tal-Ħajja u tax-Xogħol (Eurofound)	352 000	430 700	353 436	4 293 paġna
100	Artikolu 100	28 048 300	29 278 000	28 006 133	
1010	Ċentru Ewropew għall-Iżvilupp ta' Taħriġ Vokazzjonali (Cedefop)	143 500	49 400	45 399	1 743 paġna
1012	Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għad-Drittijiet Fundamentali (FRA)	1 234 800	1 096 200	1 092 385	Dokumenti: 14 211 paġna; listi ta' termini: 120 terminu.
1014	Bank Ewropew tal-Investment (BEI)	p.m.	7 400	9 606	
1015	Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel (EFSA)	248 500	241 700	125 585	2 867 paġna
1016	Unità Ewropea ta' Kooperazzjoni Ġudizzjarja (Eurojust)	167 800	167 800	0	2,046 paġna

Partita Artikolu Kapitolu Titolu	Intestatura	Baġit 2017	Baġit emendatorju 1/2016	Eżitu 2015	Rimarki
1017	Aġenzija Ewropea għas-Sigurtà Marittima (EMSA)	124 700	130 900	191 401	1 397 paġna
1018	Aġenzija Ewropea għas-Sigurtà fl-Avjazzjoni (EASA)	137 000	138 100	135 126	1 857 paġna
1019	Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għall-Ferroviji (ERA)	730 000	575 000	994 947	9 395 paġna
101	Artikolu 101	2 786 300	2 406 500	2 594 449	
1020	Aġenzija tal-Unjoni Ewropea dwar is-Sigurtà tan-Netwerks u l- Informazzjoni (ENISA)	70 000	60 000	40 130	854 paġna
1021	Ċentru Ewropew għall-Prevenzjoni u l-Kontroll tal-Mard (ECDC)	308 400	307 200	129 042	3 626 paġna
1022	Aġenzija Ewropea għall-Ġestjoni tal-Kooperazzjoni Operazzjonali fil- Fruentieri Esterni tal-Istati Membri tal-Unjoni Ewropea (Frontex)	343 600	343 600	521 645	4,190 paġna
1023	Aġenzija Eżekuttiva għall-Edukazzjoni, l-Awdjoviziv u l-Kultura (EACEA)	790 500	566 200	766 877	9 600 paġna
1024	Aġenzija Eżekuttiva għall-Intrapriži Żgħar u Medji (EASME)	13 600	13 600	93 966	166 paġna
1025	Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għat-Taħriġ fl-Infurzar tal-Liġi (CEPOL)	62 600	102 500	25 843	Dokumenti: 793 paġna; listi ta' termini: 275 terminu.
1026	Aġenzija Eżekuttiva għall-Konsumaturi, is-Saħħa, l-Agricoltura u l-Ikel (Chafea)	336 400	184 900	44 721	3 047 paġna
1027	Aġenzija tal-GNSS Ewropea (GSA)	17 000	17 000	5 668	207 paġna
1028	Aġenzija Ewropea għad-Difiża (EDA)	10 000	4 700	7 378	122 paġna
1029	Aġenzija Ewropea għas-Sustanzi Kimitiċi (ECHA)	2 963 900	3 588 000	2 353 451	35 405 paġna
102	Artikolu 102	4 916 000	5 187 700	3 988 720	
1030	Aġenzija Ewropea għall-Kontroll tas-Sajd (EFCA)	216 400	149 700	134 079	2 439 paġna
1031	Impriza Konġunta Ewropea tal-Energija mill-Fużjoni (F4E JU)	46 600	46 600	50 107	568 paġna
1032	Ċentru Satellitari tal-Unjoni Ewropea (SatCen)	p.m.	p.m.	0	

Partita Artikolu Kapitulu Titolu	Intestatura	Baġit 2017	Baġit emendatorju 1/2016	Eżitu 2015	Rimarki
1033	Aġenzija Eżekuttiva għall-Innovazzjoni u n-Netzwerks (INEA)	26 000	67 200	60 227	317-il paġna
1034	Istitut Ewropew tal-Innovazzjoni u t-Teknoloġija (EIT)	100 300	75 000	37 371	Dokumenti: 1 280 paġna; listi ta' termini: 220 terminu.
1035	Aġenzija Eżekuttiva tal-Kunsill Ewropew tar-Riċerka (ERCEA)	42 900	18 200	11 931	489 paġna
1036	Aġenzija Eżekuttiva tar-Riċerka (REA)	31 200	30 000	13 996	319 paġna
1037	Impriza Konġunta Clean Sky 2 (Clean Sky 2 JU)	p.m.	35 800	2 358	
1038	Istitut Ewropew għall-Ugwaljanza bejn is-Sessi (EIGE)	169 000	120 200	205 623	1 129 paġna
1039	Impriza Konġunta SESAR (SESAR JU)	28 600	43 600	28 761	349 paġna
103	Artikolu 103	661 000	586 300	544 452	
1040	Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data qabel l-2017 (KEPD)	—	431 700	299 372	Wara l-2016, din il-partita tal-baġit mhix ser tintuża. Mill-2017, id-dhul mill-istituzzjonijiet kollha se jiġu rreġistrati fil-Kapitolu 11, u d-dhul mill-EDPS se jiġi rreġistrat fil-Partita 1109.
1041	Impriza Konġunta għall-Implimentazzjoni ta' Inizjattiva ta' Teknoloġija Konġunta f'Sistemi tal-Kompjuter Inkorporat (ARTEMIS)	—	—	2 772	Din il-partita tal-baġit mhix se tintuża wara l-2015, wara l-holqien tal-impriza konġunta ECSEL JU, li għaliha d-dhul qed jiġi rreġistrat fil-partita tal-baġit 1052.
1042	Impriza Konġunta tal-Inizjattiva tal-Mediċini Innovattivi 2 (IMI 2 JU)	26 000	7 200	2 706	317-il paġna
1043	Impriza Konġunta taċ-Ċelloli tal-Fjuwil u l-Idroġenu 2 (FCH 2 JU)	9 200	9 200	1 131	112-il paġna
1044	L-Inizjattiva Impriza Konġunta tal-Kunsill Konsultattiv Ewropew tan-Nanoelettronika (ENIAC JU)	—	—	0	Din il-partita tal-baġit mhix se tintuża wara l-2015, wara l-holqien tal-impriza konġunta ECSEL JU, li għaliha d-dhul qed jiġi rreġistrat fil-partita tal-baġit 1052.
1045	Uffiċċju Ewropew ta' Appoġġ fil-Qasam tal-Asil (EASO)	418 200	678 700	1 227 821	5,100 paġna
1046	Aġenzija għall-Koperazzjoni tar-Regolaturi tal-Enerġija (ACER)	198 100	91 400	20 119	2 772 paġna
1047	Awtorità Ewropea tat-Titoli u s-Swieq (ESMA)	735 000	603 700	215 510	8 963 paġna
1048	Awtorità Bankarja Ewropea (EBA)	310 600	325 300	1 234 558	3,788 paġna
1049	Awtorità Ewropea tal-Assigurazzjoni u l-Pensjonijiet tax-Xogħol (EIOPA)	137 400	457 700	781 070	1 808 paġna

Partita Artikolu Kapitulu Titolu	Intestatura	Baġit 2017	Baġit emendatorju 1/2016	Eżitu 2015	Rimarki
104	Artikolu 104	1 834 500	2 604 900	3 785 059	
1050	I-Uffiċċju tal-Korp ta' Regolaturi Ewropej tal-Komunikazzjonijiet Elettronici (Uffiċċju BEREC)	87 700	85 200	49 911	1 159 paġna
1051	Aġenzija Ewropea għat-Tmexxija Operattiva tas-Sistemi tal-IT Fuq Skala Kbira fl-Ispazju ta' Libertà, Sigurtà u Ġustizzja (eu-LISA)	731 000	420 000	343 728	Dokumenti: 9 338 paġna; listi ta' termini: 304 terminu.
1052	Impriza Kongunta ta' Komponenti u Sistemi Elettronici għal Tmexxija Ewropea (ECSEL JU)	5 900	3 900	14 594	72 paġna
1053	Ċentru għall-Analiżi u l-Operazzjonijiet Marittimi (Narkotiċi) (MAOC (N))	p.m.	p.m.	—	
1054	Bord Uniku ta' Riżoluzzjoni (SRB)	1 000 000	500 000	122 643	12 195 paġna
1055	Skejjel Ewropej (EURSC)	p.m.	—	—	Din il-partita baġitarja ġdida hija għall-Iskejjel Ewropej (EURSC)
105	Artikolu 105	1 824 600	1 009 100	530 875	
1099	Dħul mill-klijenti ġodda	p.m.	—	—	Din il-partita baġitarja ġdida ser tintuża biex tirrekordja d-dħul riċevut mill-klijenti l-ġodda, li għalihom partiti baġitarji individwali għad iridu jinholqu.
109	Artikolu 109	p.m.	—	—	
10	PLASIJET MILL-AĠENZIJI, L-UFFIĊĊJI, L-ISTITUZZJONIJET U L-KORPI	40 070 700	41 072 500	39 449 687	
1100	Kummissjoni Ewropea	1 445 900	—	—	Dokumenti: 16 802 paġna; listi ta' termini: 30 600 terminu. Il-volum għad-dokumenti jinkludi l-istima ta' volumi għad-DG għall-Ġustizzja u l-Konsumaturi, u d-DG -Impjiegi, Affarijiet Soċjali u Inkluzjoni.
1101	Parlament Ewropew	p.m.	—	—	
1102	Kunsill tal-Unjoni Ewropea	263 000	—	—	3 945 paġna
1103	Qorti Ewropea tal-Awdituri	10 300	—	—	100 paġna
1104	Kumitat tar-Reġjuni tal-Unjoni Ewropea	p.m.	—	—	
1105	Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew	p.m.	—	—	
1106	Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea	p.m.	—	—	

Partita Artikolu Kapitulu Titolu	Intestatura	Baġit 2017	Baġit emendatorju 1/2016	Eżitu 2015	Rimarki
1107	Bank Ċentrali Ewropew	144 700	—	—	1 720 paġna
1108	Ombudsman Ewropew	108 300	—	—	1 468 paġna
1109	Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data (KEPD)	786 700	—	—	10 434 paġna
110	Artikolu 110	2 758 900	—	—	
11	PLASIJET MILL-ISTITUZZJONIJIET	2 758 900	—	—	Dan il-kapitolu għandu dħul mis-servizzi pprovduti lill-istituzzjonijiet. Sal-2016, dan id-dħul għie rreġistrat fit-Titolu 3, 'Kooperazzjoni interistituzzjonali' u fil-Partita 1040, 'Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data'.
1	PAGAMENTI MILL-AĠENZIJI, L-UFFIĊĠJI, L-ISTITUZZJONIJIET U L-KORPI	42 829 600	41 072 500	39 449 687	L-Artikolu 10(2)(b) tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2965/94, kif emendat b-L-Artikolu 10(2)(c) tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1645/2003.
2000	Sussidju mill-Kummissjoni	p.m.	p.m.	0	
200	Sussidju mill-Kummissjoni	p.m.	p.m.	0	L-Artikolu 10(2)(c) tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2965/94, kif emendat bir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1645/2003.
20	SUSSIDJU MILL-KUMMISSJONI	p.m.	p.m.	0	
2	SUSSIDJU MILL-KUMMISSJONI	p.m.	p.m.	0	
3000	Il-Kummissjoni Ewropea qabel l-2017	—	1 588 300	526 509	Wara l-2016, din il-partita tal-baġit mhix ser tintuża. Mill-2017, id-dħul mill-istituzzjonijiet kollha se jiġi rreġistrat fil-Kapitolu 11, u d-dħul mill-Kummissjoni Ewropea se jiġi rreġistrat fil-Partita 1100.
3001	Parteċipazzjoni fil-Kumitat Interistituzzjonali għat-Traduzzjoni u l-Interpretazzjoni (CITI)	p.m.	p.m.	0	
3002	Ġestjoni ta' proġetti interistituzzjonali	804 000	750 100	659 337	Din il-partita tkopri dħul riċevut permezz tal-ġestjoni ta' proġetti interistituzzjonali taċ-Ċentru, notevolment il-proġett IATE.
3003	Il-Parlament Ewropew qabel l-2017	—	p.m.	0	Wara l-2016, din il-partita tal-baġit mhix ser tintuża. Mill-2017, id-dħul mill-istituzzjonijiet kollha se jiġi rreġistrat fil-Kapitolu 11, u d-dħul mill-Parlament Ewropew se jiġi rreġistrat fil-Partita 1101.
3004	Kunsill tal-Unjoni Ewropea qabel l-2017	—	154 900	177 797	Wara l-2016, din il-partita tal-baġit mhix ser tintuża. Mill-2017, id-dħul mill-istituzzjonijiet kollha se jiġi rreġistrat fil-Kapitolu 11, u d-dħul mill-Kunsill se jiġi rreġistrat fil-Partita 1102.
3005	Qorti Ewropea tal-Awdituri qabel l-2017	—	10 000	5 640	Wara l-2016, din il-partita tal-baġit mhix ser tintuża. Mill-2017, id-dħul mill-istituzzjonijiet kollha se jiġi rreġistrat fil-Kapitolu 11, u d-dħul mill-Qorti Ewropea tal-Awdituri se jiġi rreġistrat fil-Partita 1103.

Partita Artikolu Kapitulu Titolu	Intestatura	Baġit 2017	Baġit emendatorju 1/2016	Eżitu 2015	Rimarki
3006	Kumitat tar-Regjuni tal-Unjoni Ewropea qabel l-2017	—	p.m.	0	Wara l-2016, din il-partita tal-baġit mhix ser tintuża. Mill-2017, id-dhul mill-istituzzjonijiet kollha se jiġi rreġstrat fil-Kapitolu 11, u d-dhul mill-Kumitat tar-Regjuni se jiġi rreġstrat fil-Partita 1104.
3007	Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew qabel l-2017	—	6 400	0	Wara l-2016, din il-partita tal-baġit mhix ser tintuża. Mill-2017, id-dhul mill-istituzzjonijiet kollha se jiġi rreġstrat fil-Kapitolu 11, u d-dhul mill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew se jiġi rreġstrat fil-Partita 1105.
3008	Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea qabel l-2017	—	p.m.	1 066	Wara l-2016, din il-partita tal-baġit mhix ser tintuża. Mill-2017, id-dhul mill-istituzzjonijiet kollha se jiġi rreġstrat fil-Kapitolu 11, u d-dhul mill-Qorti tal-Ġustizzja se jiġi rreġstrat fil-Partita 1106.
300	Kooperazzjoni interistituzzjonali	804 000	2 509 700	1 370 349	
3010	Il-Bank Ċentrali Ewropew qabel l-2017	—	536 500	123 388	Wara l-2016, din il-partita tal-baġit mhix ser tintuża. Mill-2017, id-dhul mill-istituzzjonijiet kollha se jiġi rreġstrat fil-Kapitolu 11, u d-dhul mill-Bank Ċentrali Ewropew se jiġi rreġstrat fil-Partita 1107.
3011	L-Ombudsman Ewropew qabel l-2017	—	108 800	338 752	Wara l-2016, din il-partita tal-baġit mhix ser tintuża. Mill-2017, id-dhul mill-istituzzjonijiet kollha se jiġi rreġstrat fil-Kapitolu 11, u d-dhul mill-Ombudsman Ewropew se jiġi rreġstrat fil-Partita 1108.
301	Artikolu 301	—	645 300	462 140	
30	KOOPERAZZJONI INTERISTITUZZJONALI	804 000	3 155 000	1 832 490	
3	KOOPERAZZJONI INTERISTITUZZJONALI	804 000	3 155 000	1 832 490	
4000	Imghax bankarju	65 000	60 000	123 384	
400	Imghax bankarju	65 000	60 000	123 384	Dan l-artikolu jkopri mghax li ċ-Ċentru se jirċievi fil-kontijiet bankarji tiegħu.
4010	Rimborzi varji	314 000	657 200	85 373	
401	Rimborzi varji	314 000	657 200	85 373	Dan l-artikolu jkopri rimborzi varji, inkluż dhul mis-sullokazzjoni tal-ispazju tal-uffiċċji u l-ispazju tal-parkeġġ u l-hosting ta' ċentru tad-data lill-Aġenzija Ferrovarja Ewropea.
4020	Kontribuzzjoni finanzjarja mill-Gvern tal-Lussemburgu	243 250	243 250	486 500	Din il-kontribuzzjoni finanzjarja mill-Gvern tal-Lussemburgu hija b'sostenn tal-ħlasijiet ta' kiri annwali ta' Ċentru.
402	Kontribuzzjonijiet oħra	243 250	243 250	486 500	
40	DHUL IEHOR	622 250	960 450	695 257	

Partita Artikolu Kapitolu Titolu	Intestatura	Baġit 2017	Baġit emendatorju 1/2016	Eżitu 2015	Rimarki
4	DHUL IEHOR	622 250	960 450	695 257	
5000	Eċċess riportat mis-sena finanzjarja preċedenti	p.m.	4 629 333	0	Eċċess riportat mis-sena finanzjarja preċedenti skont l-Artikolu 20(1) tar-Regolament Finanzjarju taċ-Ċentru tat-2 ta' Jannar 2014.
500	Eċċess riportat mis-sena finanzjarja preċedenti	0	4 629 333	0	
5010	Trasferiment minn 'Fond ta' riżerva għal investimenti ta' eċċezzjoni'	593 000	759 000	0	It-trasferiment mill-'Fond ta' riżerva għal investimenti ta' eċċezzjoni' jikkorrispondi għall-ispejjeż fil-Kapitolu 32, 'Infiq relatat mal-programm eCdT'.
5015	Trasferiment minn 'Fond ta' riżerva għall-istabbiltà tal-prezzijiet'	3 658 650	p.m.	0	It-trasferiment mill-'Fond ta' riżerva għall-istabbiltà tal-prezzijiet' huwa meħtieġ biex ikun ibbilanċjat il-baġit.
501	Trasferimenti minn fondi ta' riżerva minn snin preċedenti	4 251 650	759 000	0	
50	EĊĊESS RIPORTAT MIS-SENA FINANZJARJA PREĊEDENTI U TRASFERIMENTI MINN FONDI TA' RIŻERVA MINN SNIN PREĊEDENTI	4 251 650	5 388 333	0	
5	EĊĊESS RIPORTAT MIS-SENA FINANZJARJA PREĊEDENTI U TRASFERIMENTI MINN FONDI TA' RIŻERVA MINN SNIN PREĊEDENTI	4 251 650	5 388 333	0	
6000	Rifużjonijiet lill-klijenti	p.m.	p.m.	0	
600	Rifużjonijiet lill-klijenti	p.m.	p.m.	0	
60	RIFUŻJONIJIET LILL-KLIJENTI	p.m.	p.m.	0	
6	RIFUŻJONIJIET	p.m.	p.m.	0	
	Dhul totali	48 507 500	50 576 283	41 977 434	
	INFIQ				
1100	Salarji bażiċi	14 547 500	14 336 200	13 417 727	Regolamenti tal-Persunal tal-uffiċjali u l-Kondizzjonijiet tal-impjeg ta' haddiema ohra tal-Unjoni Ewropea, b'mod partikolari l-Artikoli 62 u 66 tagħhom. Din l-appropriazzjoni hija intiża biex tkopri s-salarji bażiċi tal-uffiċjali u l-persunal temporanju.
1101	Benefiċċji għall-familja	1 420 000	1 331 300	1 249 259	Ir-Regolamenti tal-Persunal ta' uffiċjali tal-Unjoni Ewropea, b'mod partikolari l-Artikoli 62, 67 u 68 tagħhom, u s-Sezzjoni I tal-Anness VII tagħhom. Din l-appropriazzjoni hija intiża biex tkopri l-konċessjonijiet tal-familja, tal-ulied dipendenti u tal-edukazzjoni għal uffiċjali u għal persunal temporanju.

Partita Artikolu Kapitulu Titolu	Intestatura	Baġit 2017	Baġit emendatorju 1/2016	Eżitu 2015	Rimarki
1102	Konċessjonijiet ta' espatrijazzjoni u ta' residenza barranija	2 342 300	2 225 600	2 158 440	Ir-Regolamenti tal-Persunal ta' uffiċjali tal-Unjoni Ewropea, b'mod partikolari l-Artikoli 62 u 69 tagħhom, u l-Artikolu 4 tal-Anness VII tagħhom. Din l-approprijazzjoni hija intiża biex tkopri l-konċessjonijiet ta' espatrijazzjoni u ta' residenza barranija għal uffiċjali u għal persunal temporanju.
1103	Konċessjonijiet segretarjali	22 900	20 100	20 408	Ir-Regolamenti tal-Persunal ta' uffiċjali tal-Unjoni Ewropea, b'mod partikolari l-Artikolu 18(1) tal-Anness XIII tagħhom. Din l-approprijazzjoni hija intiża biex tkopri l-konċessjoni segretarjali mhallsa lil uffiċjali u lil persunal temporanju fil-kategorija AST impjegati bħala tajpisti stenografici jew tajpisti, operaturi ta' telex, kompożitur tat-tipi, segretarji eżekuttivi jew segretarji prinċipali, li kienu intitolati jirċevuha qabel l-1 ta' Mejju 2004.
110	Persunal b'impjeg attiv	18 332 700	17 913 200	16 845 834	
1113	Apprendisti	40 600	34 100	14 736	Din l-approprijazzjoni hija intiża sabiex tkopri nfiq relatat ma' apprendisti.
1115	Persunal kuntrattwali	1 599 700	1 544 300	1 118 318	Il-Kondizzjonijiet tal-impieg ta' aġenti oħra tal-Unjoni Ewropea, b'mod partikolari l-Artikolu 3a u t-Titolu IV tagħhom.
111	Persunal kuntrattwali u apprendisti.	1 640 300	1 578 400	1 133 054	Dan l-artikolu kien preċedentement imsejjah 'Persunal Awżiljarju u Persunal lokali'.
1120	Taħriġ professjonali tal-persunal	243 100	231 500	168 431	Ir-Regolamenti tal-Persunal ta' uffiċjali tal-Unjoni Ewropea, b'mod partikolari l-Artikolu 24a tagħhom.
112	Taħriġ professjonali tal-persunal	243 100	231 500	168 431	
1130	Assigurazzjoni kontra l-mard	486 100	501 800	488 396	Ir-Regolamenti tal-Persunal ta' uffiċjali tal-Unjoni Ewropea, b'mod partikolari l-Artikolu 72 tagħhom. Regoli dwar l-assigurazzjoni kontra l-mard għal uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.
1131	Assigurazzjoni kontra aċċidenti u mard fuq il-post tax-xogħol	110 100	80 100	71 686	Ir-Regolamenti tal-Persunal ta' uffiċjali tal-Unjoni Ewropea, b'mod partikolari l-Artikolu 73 tagħhom u l-Artikolu 15 tal-Anness VIII tagħhom. Din l-approprijazzjoni hija intiża sabiex tkopri l-kontribuzzjoni tal-impjegatur għal assicurazzjoni kontra aċċidenti u mard fuq il-post tax-xogħol.
1132	Assigurazzjoni kontra l-qgħad	117 500	127 900	118 587	Il-Kondizzjonijiet tal-Impieg ta' aġenti oħra tal-Unjoni Ewropea, b'mod partikolari l-Artikolu 28a tagħhom. Din l-approprijazzjoni hija intiża sabiex persunal temporanju jiġi assigurat kontra l-qgħad.
1133	Kostituzzjoni jew zamma tad-drittijiet għal pensjoni	p.m.	p.m.	0	Il-Kondizzjonijiet tal-Impieg ta' aġenti oħra tal-Unjoni Ewropea, b'mod partikolari l-Artikolu 42 tagħhom. Din l-approprijazzjoni hija intiża biex tkopri l-hlasijiet miċ-Ċentru f'isem l-uffiċjali u l-persunal temporanju biex jiġu kostitwiti jew jinżammu d-drittijiet tagħhom għal pensjoni fil-pajjiż tal-orġini tagħhom.
1134	Kontribuzzjoni għall-iskema Komunitarja tal-pensjoni	3 139 900	3 145 000	3 024 514	Din l-approprijazzjoni hija intiża sabiex tkopri l-kontribuzzjoni tal-impjegatur taċ-Ċentru għall-iskema Komunitarja tal-pensjoni.
113	Il-Kontribuzzjonijiet tas-sigurtà soċjali tal-impjegatur	3 853 600	3 854 800	3 703 184	

Partita Artikolu Kapitulu Titolu	Intestatura	Baġit 2017	Baġit emendatorju 1/2016	Eżitu 2015	Rimarki
1140	Konċessjonijiet u ghotjiet f'każ ta' twelid u ta' mewt	2 100	2 000	0	Ir-Regolamenti tal-Persunal ta' uffiċjali tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikoli 70, 74 u 75 tagħhom. Din l-appropriazzjonijiet hija intiża sabiex tkopri: — approprijazzjonijiet għal ghotjiet għal twelid għal hamest itfal ta' persunal li l-pajjiżi ta' oriġini tagħhom m'għandhom l-ebda provvediment għal dan it-tip ta' ghotja; — fil-każ ta' mewt ta' uffiċjal, il-pagament tar-remunerazzjoni shiħa tal-mejjet sat-tmiem tat-tielet xahar wara x-xahar li fih miet u l-ispiza tat-trasport tal-mejjet għall-post ta' oriġini tal-uffiċjal. Fil-każ ta' mewt, l-appropriazzjonijiet korrispondenti iċċu trasferiti mill-partita 1100.
1141	Spejjeż tal-ivjaġġar għal-liv annwali	227 800	240 300	206 647	Ir-Regolamenti tal-Persunal ta' uffiċjali tal-Unjoni Ewropea, b'mod partikolari l-Artikolu 8 tal-Anness VII tagħhom. Dan l-appropriazzjoni hija intiża sabiex tkopri l-ispejjeż b'rata fissa tal-ivjaġġar għal uffiċjali jew persunal temporanju, għall-konjuġi u d-dipendenti tagħhom, mill-post tal-impjeg tagħhom sal-post tal-oriġini tagħhom.
1143	Konċessjonijiet fissi għal impjeg	p.m.	p.m.	0	Ir-Regolamenti tal-Persunal ta' uffiċjali tal-Unjoni Ewropea, b'mod partikolari l-Artikolu 14 tal-Anness VII tagħhom. Din l-appropriazzjoni hija intiża sabiex tkopri konċessjonijiet fissi tal-impjeg għal uffiċjali jew persunal temporanju li regolament iħallsu spejjeż ta' rappreżentanza matul dmirijiethom.
114	Konċessjonijiet u ghotjiet varji	229 900	242 300	206 647	
1150	Sahra	p.m.	p.m.	0	Ir-Regolamenti tal-Persunal ta' uffiċjali tal-Unjoni Ewropea, b'mod partikolari l-Artikolu 56 tagħhom u l-Anness VI tagħhom. Din l-appropriazzjoni hija intiża sabiex tkopri pagamenti b'rata fissa jew pagamenti fis-siegħa għal sahra maħduma minn uffiċjali u minn persunal temporanju fil-Kategoriji AST u persunal lokali li ma setax jiġi kkompensat b'ħin liberu skont arranġamenti normali.
115	Sahra	0	0	0	
1171	Interpreti freelance u tekniċi ta' konferenzi	p.m.	p.m.	0	Il-ħlas ta' interpreti freelance imqabbdin miċ-Ċentru għal konferenzi li mhumiex ta' rutina, f'każ li l-Kummissjoni ma tkunx tista' tipprovdri riżorsi ta' interpretazzjoni. Minbarra r-remunerazzjoni din tinkludi l-kontribuzzjonijiet għal skema tal-assigurazzjoni tal-hajja u assicurazzjoni għall-mard, l-aċċidenti u l-mewt u għall-interpreti freelance li l-indirizz kummerċjali tagħhom mhuwiex fil-post tal-impjeg, tal-ispejjeż tal-ivjaġġar u l-ħlas ta' konċessjonijiet fissi tal-ivjaġġar.
1175	Persunal tal-aġenzija	306 700	299 200	237 911	Din l-appropriazzjoni hija intiża biex tkopri l-użu ta' persunal tal-aġenzija.
117	Servizzi supplimentari	306 700	299 200	237 911	
1180	Infq varju għal reklutaġġ tal-persunal	44 000	47 000	49 800	Ir-Regolamenti tal-Persunal ta' uffiċjali tal-Unjoni Ewropea, b'mod partikolari l-Artikoli 27 sa 31 u 33 tagħhom. Din l-appropriazzjoni hija intiża biex tkopri l-infq involut fi proċeduri ta' reklutaġġ.

Partita Artikolu Kapitulu Titolu	Intestatura	Baġit 2017	Baġit emendatorju 1/2016	Eżitu 2015	Rimarki
1181	Spejjeż tal-ivvjaġġar	10 100	9 800	5 464	Ir-Regolamenti tal-Persunal ta' uffiċjali tal-Unjoni Ewropea, b'mod partikolari l-Artikoli 20 u 71 tagħhom u l-Artikolu 7 tal-Anness VII tagħhom. Din l-appropriazzjoni hija intiża sabiex tkopri l-ispejjeż tal-ivvjaġġar ta' uffiċjali u persunal temporanju (inklużi l-membri tal-familji tagħhom) meta jidhlu jew ihallu ċ-Centru.
1182	Konċessjonijiet għall-installazzjoni, sistemazzjoni mill-ġdid u trasferiment	95 900	111 300	42 189	Ir-Regolamenti tal-Persunal ta' uffiċjali tal-Unjoni Ewropea, b'mod partikolari l-Artikoli 5 u 6 tal-Anness VII tagħhom. Din l-appropriazzjoni hija intiża sabiex tkopri l-konċessjonijiet ta' sistemazzjoni għal uffiċjali u persunal temporanju obligati jbiddu r-residenza tagħhom wara li jidhlu għall-pożizzjoni tagħhom jew meta jieqfu definittivament mid-dmirijiet tagħhom u jistabilixxu ruħhom xi mkien ieħor.
1183	Spejjeż tal-ġarr	34 100	29 300	11 688	Ir-Regolamenti tal-Persunal ta' uffiċjali tal-Unjoni Ewropea b'mod partikolari l-Artikoli 20 u 71 tagħhom u l-Artikolu 9 tal-Anness VII tagħhom.
1184	Konċessjonijiet temporanji għall-ghajxien ta' kuljum	120 800	124 900	45 427	Din l-appropriazzjoni hija intiża sabiex tkopri l-ispejjeż ta' ġarr ta' uffiċjali u persunal obligati li jbiddu r-residenza tagħhom wara li jidhlu għall-pożizzjoni tagħhom jew meta trasferiti għal post ġdid tax-xogħol jew meta jieqfu definittivament mid-dmirijiet tagħhom u jistabilixxu ruħhom xi mkien ieħor.
118	Infiq varju għal reklutaġġ u trasferiment tal-persunal	304 900	322 300	154 568	Ir-Regolamenti tal-Persunal ta' uffiċjali tal-Unjoni Ewropea, b'mod partikolari l-Artikoli 20 u 71 tagħhom u l-Artikolu 10 tal-Anness VII tagħhom. Din l-appropriazzjoni hija intiża sabiex tkopri l-konċessjonijiet għall-ghajxien ta' kuljum dovuti lil uffiċjali u lil persunal temporanju li jagħtu provi li jbiddu l-post ta' residenza tagħhom wara li ħadu dmirijiet ġodda (inkluż it-trasferiment).
119	Reviżjonijiet tas-salarji u agġustamenti tar-rimunerazzjoni	3 000	3 000	1 129	Il-previżjoni għall-2017 tikkunsidra r-reklutaġġ fl-2016 tal-persunal b'kuntratt li għal xi whud minnhom aktarx se jinghataw allokazżjonijiet fl-2017 ukoll.
1190	Reviżjonijiet tas-salarji	3 000	3 000	1 129	Regolamenti tal-Persunal tal-uffiċjali tal-Unjoni Ewropea, b'mod partikolari l-Artikoli 64 u 65 tagħhom. Din l-appropriazzjoni hija intiża biex tkopri l-ispejjeż tar-reviżjonijiet applikati għar-rimunerazzjoni tal-uffiċjali u l-persunal temporanju, u għall-ħlasijiet tas-sahra.
119	Reviżjonijiet tas-salarji u agġustamenti tar-rimunerazzjoni	3 000	3 000	1 129	
11	PERSUNAL B'IMPJEG ATTIV	24 914 200	24 444 700	22 450 757	
1300	Spejjeż għal missjonijiet, spejjeż tal-ivjaġġar fuq xogħol u nfiq anċillari ieħor	66 800	59 100	74 000	Din l-appropriazzjoni hija intiża sabiex tkopri infiq għat-trasport, il-ħlas ta' konċessjonijiet ta' kuljum ta' missjonijiet u l-ispejjeż anċillari jew ta' eċċezzjoni mħallsa għat-tweqqif ta' missjoni fl-interessi ta' ċ-Centru min-naħa tal-persunal statutorju, skont id-dispożizzjonijiet tar-Regolamenti tal-Persunal ta' uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.
130	Missjonijiet u vvjaġġar fuq xogħol	66 800	59 100	74 000	
1310	Spejjeż ta' missjonijiet relatati mat-taħriġ	62 300	55 100	51 100	Din l-appropriazzjoni hija intiża sabiex tkopri nfiq ta' missjonijiet matul it-taħriġ barra l-Lussemburgu.
131	Missjonijiet u vvjaġġar fuq xogħol relatati mat-taħriġ	62 300	55 100	51 100	
13	MISSJONIJIET U VVJAĠĠAR FUQ XOGħOL	129 100	114 200	125 100	

Partita Artikolu Kapitulu Titolu	Intestatura	Baġit 2017	Baġit emendatorju 1/2016	Eżitu 2015	Rimarki
1400	Ristoranti u kantins	4 000	4 600	1 170	
140	Infrastruttura Soċjo-Medika	4 000	4 600	1 170	
1410	Servizz mediku	57 600	54 500	46 800	Ir-Regolamenti tal-Persunal ta' uffiċjali tal-Unjoni Ewropea u b'mod partikolari l-Artikolu 59 tagħhom u l-Artikolu 8 tal-Anness II tagħhom.
141	Servizz mediku	57 600	54 500	46 800	
1420	Infq iehor	231 000	231 100	211 600	Din l-appropriazzjoni hija intiża biex tkopri nfiq relatat mal-partecipazzjoni fil-Kumitat f'Attivitajiet Soċjali u lill-skejjel preprimarij u istituzzjonijiet edukattivi. Il-previżjoni hija bbażata fuq il-previżjoni tal-Uffiċċju tal-Kummissjoni għall-Infrastruttura u l-Logistika (OIL).
1421	Relazzjonijiet soċjali	14 000	14 000	15 167	Din l-appropriazzjoni hija intiża sabiex tinkoraġġixxi u tiffinanzja l-inizjattivi kollha bil-għan li jippromwov u r-relazzjonijiet soċjali fost il-persunal ta' nazzjonalitajiet varji, assistenza oħra u sussidji mogħtija lill-persunal, kif ukoll spejjeż involuti fl-organizzazzjoni ta' riċevimenti għall-membri tal-persunal.
142	Infq iehor	245 000	245 100	226 767	
14	INFRASTRUTTURA SOĊJO-MEDIKA	306 600	304 200	274 737	
1520	Skambji ta' persunal	p.m.	p.m.	0	Din l-appropriazzjoni hija intiża sabiex tkopri nfiq relatat mal-issekondar jew l-assenjazzjoni temporanja ta' uffiċjali u ta' persunal temporanju taċ-Ċentru lill korpi nazzjonali jew internazzjonali.
1521	Uffiċjali taċ-Ċentru ssekondati temporanjament lil amministrazzjonijiet nazzjonali, organizzazzjonijiet internazzjonali jew istituzzjonijiet jew impriżi tas-settur pubbliku.	p.m.	p.m.	0	Din l-appropriazzjoni hija intiża sabiex tkopri nfiq relatat mal-issekondar jew l-assenjazzjoni temporanja ta' uffiċjali u ta' persunal temporanju taċ-Ċentru lill korpi nazzjonali jew internazzjonali.
152	Mobbiltà	p.m.	p.m.	0	
15	MOBBILTÀ	p.m.	p.m.	0	
1600	Għotjiet speċjali ta' assistenza	p.m.	p.m.	0	Din l-appropriazzjoni hija intiża sabiex tkopri assistenza fil-forma ta' flus kontanti li tista' tingħata lill uffiċjal, lill ex uffiċjali jew lis-superstiti ta' uffiċjal mejjet li jinsabu f'ċirkostanzi diffiċli.
160	Servizz tal-welfare	p.m.	p.m.	0	
1620	Infq iehor	p.m.	p.m.	1 463	Din l-appropriazzjoni hija intiża sabiex tkopri assistenza għal familji, wasla ta' persunal ġdid, għajnuna legali, għotjiet għal scouts u guides, għotja lis-segretarjat tal-assoċjazzjoni tal-ġenituri.
162	Infq iehor	p.m.	p.m.	1 463	

Partita Artikolu Kapitolu Titolu	Intestatura	Baġit 2017	Baġit emendatorju 1/2016	Eżitu 2015	Rimarki
1630	Ċentru fejn jinżammu tfal żgħar	38 400	38 400	74 000	
163	Ċentru fejn jinżammu tfal żgħar	38 400	38 400	74 000	
1640	Għajjnuna addizzjonali għal persuni b'diżabbiltà	1 000	1 000	0	Din l-appropriazzjoni hija intiża sabiex tkopri r-rimborż lil uffiċjali b'diżabbiltà f'impjeg attiv, lill-konjuġi u lill-ulied dipendenti, wara li jkunu intużaw intitolamenti nazzjonali, ta' spejjeż (minbarra spejjeż mediċi) rikonoxxuti bħala neċessarji, li jirriżultaw mid-diżabbiltà u sostnuti minn provi dokumentati.
164	Għajjnuna addizzjonali għal persuni b'diżabbiltà	1 000	1 000	0	
16	SERVIZZI SOĊJALI	39 400	39 400	75 463	
1700	Spejjeż ta' divertiment u rappreżentazzjoni	2 500	2 500	786	Din l-appropriazzjoni hija intiża sabiex tkopri spejjeż ta' divertiment u rappreżentanza, u riċevimenti varji.
170	Divertiment u rappreżentanza	2 500	2 500	786	
17	DIVERTIMENT U RAPPREŻENTANZA	2 500	2 500	786	
1900	Pensjonijiet u indennità għal terminazzjoni tal-kuntratt	p.m.	p.m.	0	Din l-appropriazzjoni hija intiża sabiex tkopri pensjonijiet u indennità għal terminazzjoni tal-kuntratt.
190	Pensjonijiet	p.m.	p.m.	0	
19	PENSJONIJIET	p.m.	p.m.	0	
1	PERSUNAL	25 391 800	24 905 000	22 926 842	
2000	Kiri ta' bini u spejjeż assoċjati	2 306 500	2 186 500	1 897 274	Din l-appropriazzjoni hija intiża biex tkopri l-flus ta' kirijiet ta' bini jew partijiet ta' bini u l-ispażji għall-parkeġġ użati miċ-Ċentru.
200	Investiment fil-proprjetà immobbli, kiri ta' bini u spejjeż assoċjati	2 306 500	2 186 500	1 897 274	
2010	Assigurazzjoni	12 100	13 500	8 341	Din l-appropriazzjoni hija intiża sabiex tkopri l-primjums ta' poloz tal-assigurazzjoni fir-rigward tal-bini jew ta' partijiet ta' bini okkupati miċ-Ċentru.
201	Assigurazzjoni	12 100	13 500	8 341	
2020	Ilma, gass, elettriku u tişhin	254 300	241 300	204 646	Din l-appropriazzjoni hija intiża sabiex tkopri nfiq ta' rutina.
202	Ilma, gass, elettriku u tişhin	254 300	241 300	204 646	

Partita Artikolu Kapitulu Titolu	Intestatura	Baġit 2017	Baġit emendatorju 1/2016	Eżitu 2015	Rimarki
2030	Tindif u manutenzjoni	273 300	326 800	245 660	Din l-appropriazzjoni hija intiża sabiex tkopri l-ispejjeż tat-tindif (tindif regolari, xiri ta' prodotti tat-tindif, londri u prodotti tad-dry-cleaning, eċċ.) spejjeż ta' manutenzjoni għat-tagħmir u installazzjonijiet tekniċi (lifts, tishin centralizzati, l-impjant tal-arja kondizzjonata, eċċ.) u spejjeż għar-rimi ta' skart.
203	Tindif u manutenzjoni	273 300	326 800	245 660	
2040	Arredament tal-post	16 000	88 100	493 453	Din l-appropriazzjoni hija intiża biex tkopri l-arredament tal-post u t-tiswijiet tal-bini.
204	Arredament tal-post	16 000	88 100	493 453	
2050	Sigurtà u sorveljanza tal-bini	203 900	188 800	202 009	Din l-appropriazzjoni hija intiża sabiex tkopri nfiq mixxellanju fuq bini relatati mas-sigurtà u s-sikurezza, b'mod partikolari kuntratti li jirregolaw is-sorveljanza tal-bini, il-kiri u l-fornitura ta' tagħmir għat-tifi tan-nar, ix-xiri u l-manutenzjoni ta' tagħmir għat-tifi tan-nar, is-sostituzzjoni ta' tagħmir għal uffiċjali li jaġixxu bhala voluntiera fit-tifi tan-nar, l-ispejjeż tat-twertieq ta' ispezzjonijiet statutorji.
205	Sigurtà u sorveljanza tal-bini	203 900	188 800	202 009	
2060	Akkwist ta' proprjetà immobbli	p.m.	p.m.	0	Din l-appropriazzjoni hija intiża sabiex tkopri x-xiri possibbli ta' bini bhala s-sede taċ-Ċentru.
206	Akkwist ta' proprjetà immobbli	p.m.	p.m.	0	
2080	Infiq preliminari għall-akkwist jew il-konstruzzjoni ta' proprjetà immobbli	p.m.	p.m.	0	Din l-appropriazzjoni intiża biex tkopri nfiq fuq rapporti tal-esperti relatati mal-proprjetà immobbli.
208	Infiq preliminari għall-akkwist jew il-konstruzzjoni ta' proprjetà immobbli	p.m.	p.m.	0	
2090	Infiq ieħor	p.m.	p.m.	0	Din l-appropriazzjoni hija intiża sabiex tkopri nfiq ta' rutina ieħor li ma hemmx provvedimenti speċifiku għalih, pereżempju spejjeż amministrattivi mhux marbuta mas-servizzi (ilma, gass, elettriku), manutenzjoni, taxxi municijali u spejjeż anċillari.
209	Infiq ieħor	p.m.	p.m.	0	
20	INVESTIMENT FIL-PROPRJETÀ IMMOBBLI, KIRI TA' BINI U SPEJJEŻ ASSOĊJATI	3 066 100	3 045 000	3 051 382	
2100	Xiri, hidma fuq, servisjar u manutenzjoni ta' tagħmir u softwer.	1 920 000	1 711 000	1 698 207	Din l-appropriazzjoni hija intiża biex tkopri x-xiri jew il-kiri ta' hardware tal-komputer, l-iżvilupp tas-software, il-manutenzjoni tas-software jew l-imballaġġ tas-software u d-diversi oġġetti ta' konsum tal-ipproċessar tad-data, eċċ. Tagħmir ta' telekomunikazzjoni, magni tal-fotokopji u magni tal-istampar huma rreġistrati ukoll f'din il-partita. Il-previzjoni tal-2017 tinkludi spejjeż inizjali għall-implimentazzjoni tas-servizzi cloud.

Partita Artikolu Kapitulu Titolu	Intestatura	Baġit 2017	Baġit emendatorju 1/2016	Eżitu 2015	Rimarki
210	It-teknoloġija tal-informatika	1 920 000	1 711 000	1 698 207	
2120	Servizzi esterni għall-operat, l-implimentazzjoni, l-iżvilupp u l-manutenzjoni tas-software u s-sistemi	1 361 000	1 443 000	1 037 156	Din l-appropriazzjoni hija intiża biex tkopri l-ispejjeż tal-persunal operattiv estern (operaturi, amministraturi, inginiera tas-sistemi, eċċ.).
212	Servizzi tat-teknoloġija tal-informatika	1 361 000	1 443 000	1 037 156	
21	IPPROĊESSAR TAD-DATA	3 281 000	3 154 000	2 735 363	
2204	Tagħmir għall-uffiċċju	5 000	6 000	16 958	Din l-appropriazzjoni hija intiża sabiex tkopri x-xiri, il-kiri, il-manutenzjoni u t-tiswija ta' tagħmir elettroniku tal-uffiċċju u installazzjonijiet tekniċi, minbarra tagħmir bħal stampaturi u kopjaturi.
220	Installazzjonijiet tekniċi u tagħmir tal-uffiċċju	5 000	6 000	16 958	
2210	Xiri ġdid	15 000	20 000	59 903	Din l-appropriazzjoni hija intiża sabiex tkopri x-xiri, is-sostituzzjoni, il-manutenzjoni, l-użu u t-tiswija ta' għamara.
221	Għamara	15 000	20 000	59 903	
2230	Xiri ġdid ta' vetturi	p.m.	p.m.	0	Din l-appropriazzjoni hija intiża sabiex tkopri x-xiri ta' vettura uffiċjali għaċ-Ċentru.
2232	Kiri ta' vetturi	17 000	12 800	14 637	Din l-appropriazzjoni hija intiża sabiex tkopri l-kiri fil-forma ta' kuntratt għal żmien twil ta' vetturi uffiċjali, kif ukoll l-infiq fuq il-kiri okkażjonali ta' vetturi sabiex jiġu ssodisfati ċerti htiġijiet mhux previsti.
2233	Manutenzjoni, użu u tiswija ta' vetturi	6 500	6 500	5 236	Din l-appropriazzjoni hija intiża sabiex tkopri l-manutenzjoni ta' vetturi u l-ispejjeż operattivi u spejjeż relatati mal-użu tat-trasport pubbliku.
223	Vetturi	23 500	19 300	19 874	
2250	Spejjeż tad-dokumentazzjoni u l-librerija	22 000	22 000	22 000	Din l-appropriazzjoni hija intiża sabiex tkopri x-xiri ta' stokk għall-biblijoteka, sottoskrizzjonijiet għal gazzetti, perijodiċi, servizzi online bħal dizżjunarji, kif ukoll infiq ieħor ta' dokumentazzjoni u biblijoteka.
2255	Dokumentazzjoni, traduzzjoni u għodod multilingwi	p.m.	p.m.	0	Din l-appropriazzjoni hija intiża sabiex tkopri nfiq fuq dokumentazzjoni, traduzzjoni u għodod multilingwi, bħall-akkwiż, il-konsolidazzjoni u l-estensjoni ta' kontenuti ta' bażijiet ta' data lingwistiċi u terminoloġiċi, memorji tat-traduzzjoni u dizżjunarji tat-traduzzjoni awtomatiċi.
225	Spejjeż tad-dokumentazzjoni u l-librerija	22 000	22 000	22 000	
22	PROPRJETÀ IMMOBBLI U SPEJJEŻ ASSOĊJATI	65 500	67 300	118 735	

Partita Artikolu Kapitulu Titolu	Intestatura	Baġit 2017	Baġit emendatorju 1/2016	Eżitu 2015	Rimarki
2300	Kartolerija u forniture għall-uffiċċju	25 500	24 000	26 000	Din l-appropriazzjoni hija intiża sabiex tkopri x-xiri ta' karti u forniture għall-uffiċċju.
230	Kartolerija u forniture għall-uffiċċju	25 500	24 000	26 000	
2320	Spejjeż bankarji	2 500	4 500	3 866	Din l-appropriazzjoni hija intiża sabiex tkopri l-ispejjeż bankarji u l-ispiża relatata mal-konnessjoni man-netwerk ta' telekommunikazzjoni interbankarju.
2321	Telf fuq ir-rata tal-kambju	p.m.	p.m.	0	Din l-appropriazzjoni hija intiża sabiex tkopri t-telf minhabba r-rata tal-kambju taċ-Ċentru fil-ġestjoni tal-baġit tiegħu, meta dan ma jiġix ikkumpensat mill-qliġ fuq ir-rata tal-kambju.
232	Spejjeż finanzjarji	2 500	4 500	3 866	
2330	Spejjeż legali	20 000	12 000	1 400	Din l-appropriazzjoni hija intiża sabiex tkopri l-ispejjeż preliminari legali u s-servizzi ta' avukati jew esperti oħra.
233	Spejjeż legali	20 000	12 000	1 400	
2340	Danni	p.m.	p.m.	0	Din l-appropriazzjoni hija intiża sabiex tkopri danni u l-ispiża biex jirrisolvu rikorsi kontra ċ-Ċentru (responsabbiltà civili).
234	Danni	p.m.	p.m.	0	
2350	Assigurazzjonijiet varji	17 300	17 300	11 828	Din l-appropriazzjoni hija intiża sabiex tkopri l-assigurazzjoni komprensiva, ir-responsabbiltà civili, l-assigurazzjoni kontra s-serq u l-assigurazzjoni li tkopri r-responsabbiltà ta' uffiċjali tal-kontabbiltà u amministraturi tal-impres.
2352	Infq varju għal-laqqgħat interni	3 000	3 000	1 138	Din l-appropriazzjoni hija intiża sabiex tkopri spejjeż relatati mal-organizzazzjoni ta' laqqgħat interni.
2353	Ġarr ta' dipartimenti	5 000	10 000	10 000	Din l-appropriazzjoni hija intiża sabiex tkopri l-ispiża ta' ġarr kemm fil-bini kif ukoll ġarr għal bini ġdid.
2359	Infq ieħor	3 100	3 300	224	Din l-appropriazzjoni hija intiża sabiex tkopri infq operattiv ieħor li mhux previst speċifikament għalih.
235	Infq ta' operat ieħor	28 400	33 600	23 189	
2360	Servizzi ta' awditjar estern u evalwazzjoni	15 000	15 000	10 000	
236	Servizzi ta' awditjar estern u evalwazzjoni	15 000	15 000	10 000	
2390	Servizzi ta' traduzzjoni pprovduti mill-Kummissjoni	p.m.	p.m.	0	Din l-appropriazzjoni hija intiża sabiex tkopri l-provvediment ta' servizzi ta' traduzzjoni, inkluż l-ittajjar, mill-Kummissjoni f'isem iċ-Ċentru.

Partita Artikolu Kapitulu Titolu	Intestatura	Baġit 2017	Baġit emendatorju 1/2016	Eżitu 2015	Rimarki
2391	Interpretazzjoni	p.m.	p.m.	0	Din l-appropriazzjoni hija intiża sabiex tkopri s-servizzi ta' interpretazzjoni fatturati liċ-Ċentru, b'mod partikolari mill-istituzzjonijiet tal-UE.
2392	Assistenza amministrattiva mill-Kummissjoni	157 700	149 900	143 000	Din l-appropriazzjoni hija intiża sabiex tkopri assistenza amministrattiva pprovduta mill-Kummissjoni għaċ-Ċentru.
2393	Pubblikazzjonijiet	15 000	25 000	9 866	Din l-appropriazzjoni hija intiża sabiex tkopri prinċipalment l-ispejjeż ta' publikazzjoni tal-baġit taċ-Ċentru, ir-rapport tal-attivitajiet u attivitajiet oħra ta' komunikazzjoni u pubbliċitarji.
2394	Disseminazzjoni	25 000	17 500	11 999	Din l-appropriazzjoni hija intiża sabiex tkopri l-attivitajiet tad-'disseminazzjoni', b'mod partikolari, spejjeż promozzjonali u ta' marketing (katalgi, prospetti, reklamar, studji tas-swieq, eċċ.) kif ukoll l-ispejjeż ta' informazzjoni u għajnuna lill-pubbliku u lill-klijenti.
2395	Servizzi oħra pprovduti minn istituzzjonijiet u aġenzji	2 000	2 000	2 000	Din l-appropriazzjoni hija intiża sabiex tkopri servizzi pprovduti liċ-Ċentru minn istituzzjonijiet u aġenzji, bhal servizzi pprovduti fil-qafas ta' aġenzija ta' koordinazzjoni.
239	Servizzi interistituzzjonali	199 700	194 400	166 865	Dan l-artikolu qabel kien jissejjaħ 'Servizzi interistituzzjonali'.
23	INFIQ AMMINISTRATTIV KURRENTI	291 100	283 500	231 320	
2400	Spejjeż postali u ta' kunsinna	25 300	20 500	22 966	Din l-appropriazzjoni hija intiża sabiex tkopri nfiq għal spejjeż postali u ta' kunsinna, inklużi pakketti mibgħuta bil-posta.
240	Spejjeż postali	25 300	20 500	22 966	
2410	Tariffi ta' telefon, telegrafu, telex, radju u televiżjoni u abbonamenti	162 000	162 000	174 976	Din l-appropriazzjoni hija intiża sabiex tkopri l-ispiza ta' abbonamenti u komunikazzjonijiet bit-telefon, fax u telekonferenzi u trażmissjoni ta' data. L-infiq relatat mat-tagħmir tat-telekomunikazzjonijiet huwa rreġistrat taħt il-partita 2100.
241	Telekomunikazzjonijiet	162 000	162 000	174 976	
24	SPEJJEŻ POSTALI U TAT-TELEKOMUNIKAZZJONIJET	187 300	182 500	197 942	
2500	Laqgħat ingenerali	5 000	30 500	4 000	Din l-appropriazzjoni hija intiża sabiex tkopri l-ispejjeż tal-ivvjaġġar, tal-ghajxien ta' kuljum u spejjeż incidental magħmula minn esperti u viżitaturi oħrajn u kumitati interistituzzjonali mistiedna sabiex jipparteċipaw f'laqgħat, kumitati, gruppi ta' hidma u seminars.
250	Infiq fuq laqgħat formali u laqgħat oħra	5 000	30 500	4 000	
2550	Infiq varju għall-organizzazzjoni ta' u l-parteċipazzjoni f'konferenzi, kongressi u laqgħat	20 000	20 000	6 802	Din l-appropriazzjoni hija intiża sabiex tkopri l-infiq għall-organizzazzjoni ta' u l-parteċipazzjoni f'konferenzi, kongressi u laqgħat. Hija wkoll intiża sabiex tkopri l-ispejjeż relatati mal-organizzazzjoni ta' laqgħat esterni mhux koperti mill-infrastruttura eżistenti.
255	Infiq varju għall-organizzazzjoni ta' u l-parteċipazzjoni f'konferenzi, kongressi u laqgħat	20 000	20 000	6 802	
25	INFIQ GĦAL LAQGHAT	25 000	50 500	10 802	

Partita Artikolu Kapitolu Titolu	Intestatura	Baġit 2017	Baġit emendatorju 1/2016	Eżitu 2015	Rimarki
2600	Laqgħat tal-Bord ta' Amministrazzjoni	20 000	20 000	20 000	Approprijazzjonijiet għall-ivvjaġġar u s-sussistenza u spejjeż incidental magħmula minn membri tal-Bord ta' Amministrazzjoni mistiedna jipparteċipaw f'laqgħat, kumitati u gruppi ta' hidma.
260	Infiq għal-laqgħat	20 000	20 000	20 000	
2610	Organizzazzjoni ta' laqgħat tal-Bord ta' Amministrazzjoni	6 000	6 000	8 973	Din l-appropriazzjoni hija intiża sabiex tkopri l-organizzazzjoni ta' laqgħat tal-Bord ta' Amministrazzjoni.
261	Organizzazzjoni ta' laqgħat tal-Bord ta' Amministrazzjoni	6 000	6 000	8 973	
2650	Interpretazzjoni	100 000	65 000	69 960	Din l-appropriazzjoni hija intiża sabiex tkopri s-servizzi ta' interpretazzjoni fatturati liċ-Ċentru, b'mod partikolari mill-istituzzjonijiet tal-UE għal-laqgħat tal-Bord ta' Amministrazzjoni.
265	Interpretazzjoni	100 000	65 000	69 960	
26	BORD TAL-AMMINISTRAZZJONI	126 000	91 000	98 933	
2700	Konsulenti, studji u sħarriġ ta' natura limitata	75 000	75 000	28 500	Din l-appropriazzjoni hija intiża sabiex tippermetti l-ikkummissjonar ta' konsultazzjonijiet, studji u sħarriġ minn esperti kwalifikati fl-oqsma ta' natura amministrattiva, jiġifieri rapporti ta' valutazzjoni u t-tariffi ta' konsulenti esterni.
270	Konsulenti, studji u sħarriġ ta' natura limitata	75 000	75 000	28 500	
27	L-evalwazzjoni u l-istudji;	75 000	75 000	28 500	Dan il-kapitolu qabel kien jissejjah 'Informazzjoni: AKKWIST, ARKIVJAR, PRODUZZJONI U DISSEMINAZZJONI
2	BINI, TAGHMIR U NFIQ OPERATTIV VARJU	7 117 000	6 948 800	6 472 976	
3000	Servizzi ta' traduzzjoni esterna	14 440 000	14 580 000	12 625 557	Din l-appropriazzjoni hija intiża sabiex tkopri nfiq relatat mas-servizzi ta' fornituri ta' servizzi esterni għal servizzi lingwistiċi, jiġifieri t-traduzzjoni ta' dokumenti u marki kummerċjali Komunitarji, ir-reviżjoni u l-modifika ta' traduzzjonijiet u editjar lingwistik, kif ukoll hidma fuq terminoloġija u t-traduzzjoni u r-reviżjoni ta' listi ta' termini.
3001	DIN NIEQSA - TRID TIĠI TRADOTTA	p.m.	—	—	Din il-partita tal-baġit inholqot fl-ewwel baġit ta' emenda 2017. DIN NIEQSA- TRID TIĠI TRADOTTA
300	DIN NIEQSA- TRID TIĠI TRADOTTA	14 440 000	14 580 000	12 625 557	DIN NIEQSA- TRID TIĠI TRADOTTA
30	DIN NIEQSA- TRID TIĠI TRADOTTA	14 440 000	14 580 000	12 625 557	DIN NIEQSA- TRID TIĠI TRADOTTA

Partita Artikolu Kapitulu Titolu	Intestatura	Baġit 2017	Baġit emendatorju 1/2016	Eżitu 2015	Rimarki
3100	Kooperazzjoni interistituzzjonali fil-qasam lingwistiku	965 700	848 400	729 410	Din l-appropriazzjoni hija intiża sabiex tkopri nfiq relatat ma' attivitajiet deċiżi mill-Kumitat Interistituzzjonali għat-Traduzzjoni u l-Interpretazzjoni (ICTI) bl-iskop tal-promozzjoni ta' kooperazzjoni interistituzzjonali fil-qasam lingwistiku. L-infiq għall-proġett IATE hu kopert mid-dhul fil-Partita 3002, 'Gestjoni ta' proġetti interistituzzjonali' minbarra s-sehem taċ-Ċentru ta' dak l-infiq.
310	Infiq relatat mal-kooperazzjoni interistituzzjonali	965 700	848 400	729 410	
31	INFIQ RELATAT MAL-KOOPERAZZJONI INTERISTITUZZJONALI	965 700	848 400	729 410	
3200	Spejjeż fuq missjonijiet u nfiq ieħor fuq persunal relatat mal-programm CdT elettroniku	p.m.	p.m.	0	Din l-appropriazzjoni hija intiża sabiex tkopri nfiq fuq trasport, il-ħlas ta' konċessjonijiet ta' kuljum fuq missjonijiet u l-ispejjeż ancillari jew ta' eċċezzjoni magħmula mill-persunal fuq missjoni relatat mal-programm eCdT.
3201	Infiq operattiv varju relatat mal-programm CdT elettroniku	4 000	5 000	7 500	Din l-appropriazzjoni hija intiża sabiex tkopri nfiq operattiv varju relatat mal-programm eCdT, minbarra nfiq tal-IT.
3202	Infiq għal hardwer u softwer relatat mal-programm CdT elettroniku	29 000	29 000	14 479	Din l-appropriazzjoni hija intiża sabiex tkopri nfiq għal hardwer u softwer relatat mal-programm CdT elettroniku.
3203	Konsulenza dwar teknoloġija tal-informatika relatata mal-programm CdT elettroniku	560 000	725 000	939 779	Din l-appropriazzjoni hija intiża sabiex tkopri nfiq għal konsulenza fl-IT relatata mal-programm CdT elettroniku.
320	Infiq relatat mal-programm CdT elettroniku	593 000	759 000	961 757	
32	INFIQ RELATAT MAL-PROGRAMM CDT ELETTRONIKU	593 000	759 000	961 757	Dan il-kapitolu jinkludi appropriazzjonijiet għal infiq relatat mal-programm CdT elettroniku, ittrasferit mill-'Fond ta' riżerva għal investimenti ta' eċċezzjoni' għall-Partita 5010 tad-dhul.
3	INFIQ OPERATTIV	15 998 700	16 187 400	14 316 723	
10003	Fond ta' riżerva għall-istabbiltà tal-prezzijiet	p.m.	2 535 083	0	Fond ta' riżerva maħluq fl-2011 għall-istabbiltà tal-prezzijiet. L-ammont totali tal-fond ta' riżerva huwa EUR 9 459 517.
10004	Fond permanenti għall-prefinanzjament	p.m.	p.m.	0	Il-fond permanenti għall-prefinanzjament hu previst mill-Artikolu 67a tar-Regolament Finanzjarju taċ-Ċentru ta-Traduzzjoni. L-Artikolu 58(2) tar-regoli dettaljati għall-implimentazzjoni tar-Regolament Finanzjarju jiddikjara li l-ammont ta' dan il-fond ma jistax ikun anqas minn erbgha minn tnaħ tal-appropriazzjonijiet għas-sena finanzjarja. L-ammont totali tal-fond ta' riżerva huwa EUR 16 529 466.
10006	Fond ta' riżerva għal investimenti ta' eċċezzjoni	p.m.	p.m.	0	Ma twarbet l-ebda appropriazzjoni fl-2017 biex jiġu koperti investimenti ta' eċċezzjoni. L-ammont totali tal-fond ta' riżerva huwa EUR 930 499, b'kunsiderazzjoni tal-konsum fil-partita 5010 tad-dhul.
1000	Appropriazzjonijiet proviżorji	p.m.	2 535 083	0	L-eżitu għall-2015 huwa 0 għall-fondi ta' riżerva kollha peress li ma ħareġ l-ebda impenn f'dan il-kapitolu.
100	APPROPRJAZZJONIJET PROVIŻORJI	p.m.	2 535 083	0	

Partita Artikolu Kapitolu Titolu	Intestatura	Baġit 2017	Baġit emendatorju 1/2016	Eżitu 2015	Rimarki
10	FONDI TA' RIŻERVA	p.m.	2 535 083	0	
	Infiq totali	48 507 500	50 576 283	43 716 542	

ANNEX 1 - TABELLA TAL-PERSUNAL

Gruppi ta' funzjoni u gradi	2015		2016		2017	
	Mimlija fil-31.12.2015		Awtorizzata skont il-baġit emendatorju 1/2016*		Awtorizzata skont il-baġit	
	Postijiet tax-xoghol permanenti	Persunal temporanju	Postijiet tax-xoghol permanenti	Postijiet tax-xoghol temporanji	Postijiet tax-xoghol permanenti	Postijiet tax-xoghol temporanji
AD 16	0	0	0	0	0	0
AD 15	0	0	0	0	0	0
AD 14	0	0	0	1	0	1
AD 13	0	0	1	0	1	0
AD 12	3	6	12	7	14	8
AD 11	11	6	10	5	10	4
AD 10	7	4	7	4	5	6
AD 9	3	7	3	12	4	12
AD 8	12	6	6	16	5	19
AD 7	1	19	3	19	4	18
AD 6	4	22	2	26	1	21
AD 5	0	21	0	0	0	0
AD TOTAL	41	91	44	90	44	89
AST 11	0	0	0	0	0	0
AST 10	0	0	0	0	0	0
AST 9	2	0	3	0	4	0
AST 8	4	1	3	1	2	1
AST 7	2	2	2	3	3	3
AST 6	1	3	1	2	0	4
AST 5	1	10	1	16	2	18
AST 4	3	16	3	15	2	13
AST 3	0	11	0	8	0	8
AST 2	0	7	0	5	0	1
AST 1	0	0	0	0	0	0
AST TOTAL	13	50	13	50	13	48
AST/SC 6	0	0	0	0	0	0
AST/SC 5	0	0	0	0	0	0
AST/SC 4	0	0	0	0	0	0
AST/SC 3	0	0	0	0	0	0
AST/SC 2	0	0	0	0	0	1
AST/SC 1	0	0	0	0	0	0
AST/SC TOTAL	0	0	0	0	0	1
TOTAL	54	141	57	140	57	138
TOTAL TA' PERSUNAL	195	195	197	197	195	195

Stima tan-numru ta' persunal b'kuntratt (murija f'ekwivalenti full-time)

Gruppi ta' Funzjoni (FG)	2015	2016	2017
FG IV	11,5	19	19
FG III	5,7	7	7
FG II	6,0	9	9
FG I	0,0	0	0
CA Total	23,2	35,0	35,0